

WinTV-soloHD WinTV-dualHD

Español

Guía de instalación rápida para Windows

Hauppauge Digital Spain, S.L.
correo: soporte@hauppauge.es
web: www.hauppauge.es

1. Contenido del paquete

A WinTV-soloHD o
WinTV-dualHD Stick



B Cable de extensión USB



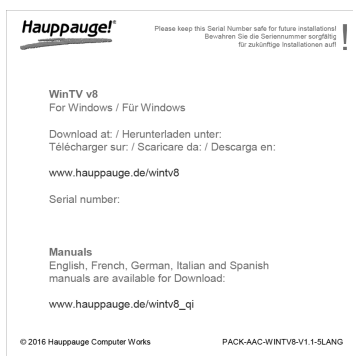
C Antena DVB-T
(sólo algunos modelos)



D Control remoto con una pila
CR2025
(sólo algunos modelos)



E WinTV v8 Documento Descarga
con código de activación*



Para el contenido exacto por favor, consulte la descripción del embalaje en la caja.

* Por favor tenga el código de activación en un lugar seguro. Será requisito indispensable para futuras instalaciones.

1

2. Instalación del sintonizador WinTV

1. Encienda su PC o portátil y espere hasta que Windows se ha iniciado completamente.
2. Enchufe el sintonizador WinTV en un puerto USB 2.0 o USB 3.0 con el cable de extensión USB suministrado. Esto es para reducir la carga mecánica en el puerto USB, y también se pueden seguir utilizando puertos USB adyacente.

Debido a los requisitos de potencia y ancho de banda, no se recomienda conectar el sintonizador WinTV en un concentrador USB externo (hub).

3. Conexión de la señal de TV

Televisión por cable

En una fuente de TV por cable, la WinTV-soloHD / dualHD puede recibir la televisión digital y los programas de radio (DVB-C).

Conecte la salida de TV por cable a la entrada de televisión de TV del sintonizador WinTV-soloHD / dualHD, mediante un cable de antena de alta calidad (no suministrado).

TV Digital Terrestre (TDT)

La WinTV-soloHD / dualHD puede recibir emisiones DVB-T / DVB-T2 de una antena.

Conecte la antena suministrada o una antena de edificio adecuado para la entrada de TV en la WinTV-soloHD / dualHD.

Para recibir la televisión digital terrestre, debe asegurarse de que se encuentre en un área que es compatible con la televisión digital terrestre, visitando uno de estos sitios web:

España: www.tdt1.com
Francia: www.matnt.tdf.fr

4. Instale el software de aplicación y controladores

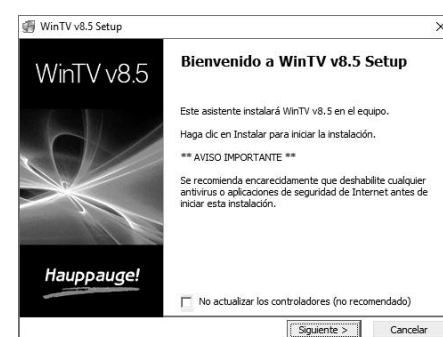
Nota:

- Este paso requiere que su producto WinTV está conectado al puerto USB 2.0.
- Por favor deshabilite su software anti-virus durante la duración de la instalación del software.
- Se requiere una conexión a Internet para la activación del software.

Abra su navegador de Web y escriba el link de descarga de la WinTV v8 Descargar hoja en la barra de direcciones.

O alterna, visite www.hauppauge.es, haga clic en "Soporte", luego "WinTV v8".

Descargar el archivo de configuración WinTV8 a su ordenador.



2

Ejecute el archivo de instalación descargado WinTV8, por ejemplo, wintv85setup_35270.exe (El número de versión puede variar).

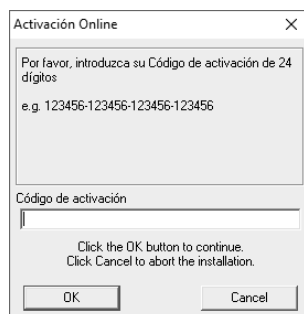
Seleccione su idioma y haga clic en "Siguiente". Sigue las instrucciones en tu pantalla.

Primero se va a instalar el controlador de dispositivo WinTV.

Cuando se le pida que introduzca el número de serie, introduzca el número de serie del WinTV v8 hoja de descargar.

Luego se va a instalar la aplicación WinTV.

Después de la instalación se encontrará un icono de WinTV 8 en el escritorio y una carpeta Hauppauge WinTV en el menú Inicio de Windows.



5. Inicio de WinTV v8 y búsqueda de canales



Para iniciar la aplicación WinTV v8, haga doble clic en el icono de WinTV 8 en su escritorio. En el primer inicio de la aplicación, aparecerá el asistente de configuración de dispositivos.

Ajuste la marca de verificación para el tipo de señal de TV que está conectado al sintonizador WinTV:

- Si ha conectado una antena para la TV digital terrestre, seleccione «Digital DVB-T / T2».
- Si se conecta el cable de la alimentación de la televisión por cable digital, seleccione «Digital DVB-C».

Haga clic en «Siguiente».

Seleccione su país y región. Si su región no está en la lista, elija la selección predeterminada de la región.

Haga clic en «Siguiente» para iniciar el proceso de escaneo.

Los canales encontrados se enumeran durante la exploración.

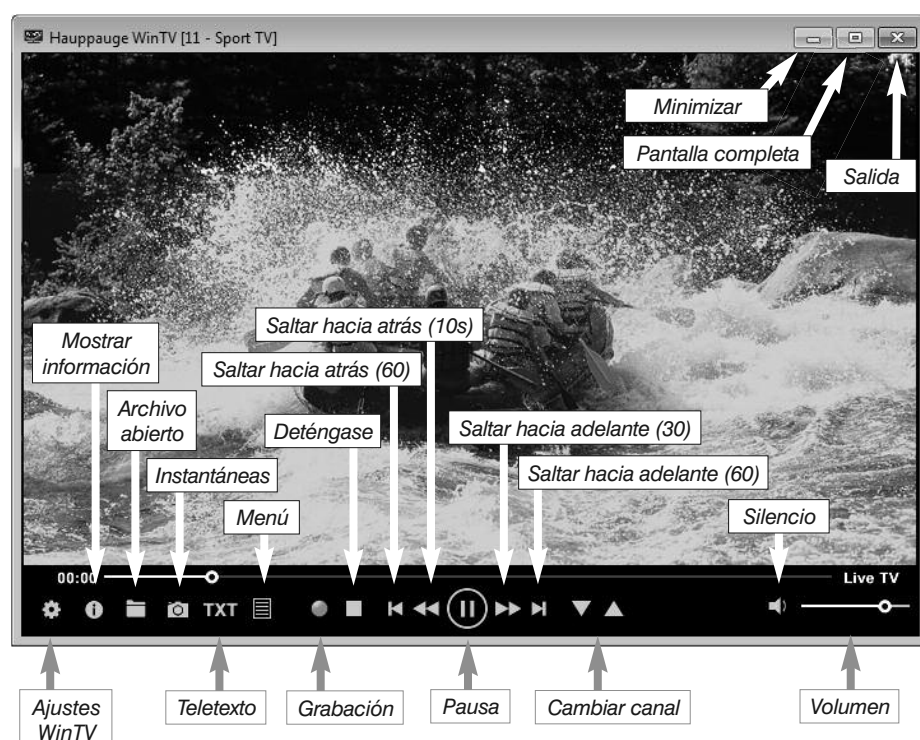
Una vez que esto se haya completado, haga clic en «Siguiente» para finalizar.



3

6. Utilizzare WinTV v8

Entre las características del WinTV v8 se incluyen TV en vivo, grabar y pausar la televisión en vivo, un programador de TV y un reproductor de vídeo donde se puede reproducir grabaciones en una ventana o pantalla completa.

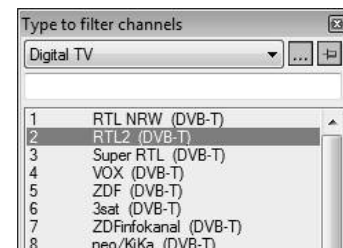


El menú contextual

Haga clic dentro de la ventana de TV o haga clic en el botón del menú para mostrar el menú contextual. Las siguientes opciones están disponibles.

Opción «Buscar Canal»

Esto nos lleva a la lista de canales. Haga clic en una entrada de canal para seleccionar el canal para ver. Para filtrar la lista de canales, escriba un nombre de canal (o una parte del nombre). Puede hacer clic en el botón para mostrar permanentemente la lista de canales. La lista de canales también se mostrará si usted acaba de teclear cualquier carácter (a - z) en el modo de televisión en directo.



Opción «Pista de Sonido»

Si la emisión de TV actual ofrece más de una pista / idioma de audio, puede seleccionar la otra pista / idioma aquí.

4

Opción «Subtítulos»

Seleccione esta opción para mostrar los subtítulos. Si los subtítulos de acuerdo con el estándar DVB están disponibles, los mensajes de visualización en pantalla «Subtítulos: On» se muestra durante unos segundos, y se muestran subtítulos. Si los subtítulos no están disponibles, no aparece el mensaje OSD. Para desactivar los subtítulos, seleccione la opción «Mostrar Subtítulos» de nuevo. También, cuando se reproduce una grabación .ts, los subtítulos se pueden activar de la misma manera.

Opción «Modo de visualización»

Las opciones «Normal», «Sin Título» y «Pantalla Completa» están disponibles. En la vista «Normal» todos los elementos de control y los botones son visibles. En la vista «Sin Título» sólo se muestra la imagen de televisión. En la «Pantalla Completa» ver la imagen de TV llena toda la pantalla. También puede cambiar entre estas vistas haciendo doble clic en la ventana de TV, o pulsando <Ctrl> W en el teclado. La posición y tamaño de la ventana de la aplicación de las opciones «Normal» y «Sin Título» se guardan por separado.

Opción «Siempre visible»

Si está activado, la ventana de la aplicación WinTV permanecerá visible sobre cualquier otra ventana de aplicación, incluso si no se ha seleccionado. Para activar, seleccione «Siempre visible». Para desactivar, seleccione esta opción de nuevo.

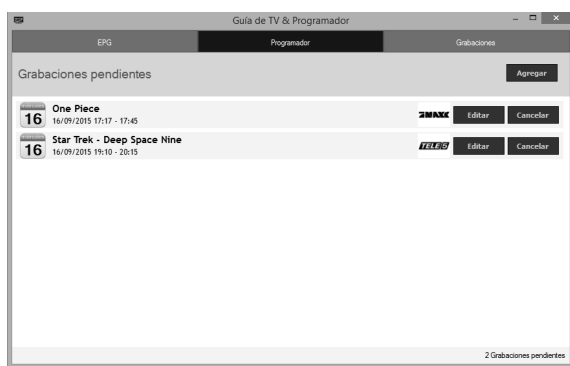
Opción «Teletexto»

Muestra las páginas de teletexto en la parte superior de la imagen de televisión, si está disponible.

Opción «Guía de TV»

Muchos canales de televisión digital transmiten información de la Guía electrónica de programas (EPG). Esta información se recopila y se mostrará en la ventana de Guía de TV. Haga clic en un título del programa con el ratón para ver los detalles de la entrada. Para grabar un programa, haga clic en Grabar en la vista de detalles.

La grabación programada se agrega a la ventana del Programador. Para volver a actualizar la información de todas las frecuencias de la Guía de TV, haga clic en «Actualizar EPG».



5

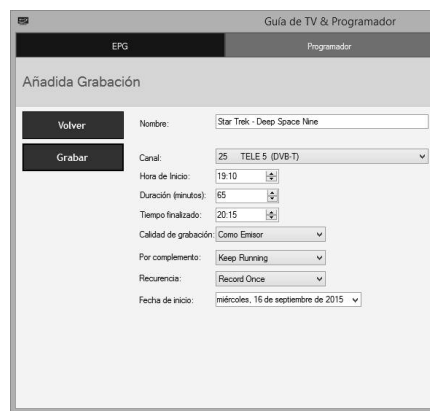
Opción «programador»

El Programador le permite grabar un programa de televisión en una fecha y hora determinada en el canal especificado. En él se enumeran todas las grabaciones programadas agregadas por la Guía de TV, así como las grabaciones manuales que se han establecido.

Desde aquí se puede editar o cancelar (borrar) entradas de planificación existentes.

Para programar una nueva grabación, haga clic en el botón «Añadir».

Usted tendrá que seleccionar el canal, establezca la hora de inicio, duración, etc., y confirme con un clic en el botón «Grabar».



Nota: La aplicación WinTV no tiene que estar en ejecución para que una grabación programada se active, pero el PC tendrá que estar encendido, en modo de espera o en modo de hibernación. Todas las grabaciones programadas se realizan en segundo plano por la tarea «WinTVRec.exe». Si se inicia una grabación mientras está viendo la televisión en vivo, WinTV mostrará el programa de TV que se está grabando.

Ajustes

Haga clic en el botón Configuración para abrir la ventana de configuración de WinTV.

General: Seleccione el idioma y el audio preferido y el idioma de los subtítulos. También puede especificar el procesador de vídeo para su uso y la forma de televisión.

Captura: Especifique dónde se almacenarán las grabaciones, pausar archivos e instantáneas.

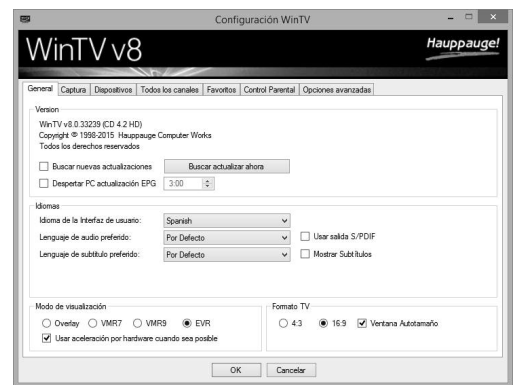
Dispositivos: Para configurar el sintonizador WinTV, seleccionar el dispositivo que desea configurar en la lista y haga clic en Configuración del sintonizador para buscar nuevos canales.

Todos los canales: Puede activar o desactivar los canales con el cuadro de selección en la primera columna. El menú contextual del botón derecho le permite seleccionar todos los canales, para eliminar el canal seleccionado (s), para ver el canal seleccionado o para ver detalles sobre el canal.

Favoritos: Aquí puede definir grupos de sus canales favoritos.

Opciones avanzadas: Desde este menú tiene opciones para:

- Inicio automático de la TV cuando se abre WinTV v8
- Desactivar el / la información del canal ahora siguiente
- Desactivar cualquier Modo de funcionamiento de gráficos
- Auto convertir las grabaciones .TS estándar para el formato .mpg (sólo SDTV)



6

Comandos del teclado WinTV

Siguiente Canal =	Más (+)	En vivo (ahora) =	Ctrl + C
Canal Anterior =	Menos (-)	Pantalla completa =	Ctrl + W
Aumentar el Volumen =	Página arriba	Subtítulos =	Ctrl + S
Disminuir Volumen =	Página abajo	Ajustes WinTV =	Ctrl + I
Lista de canales =	Ctrl + L	Inicio TV =	Alt + T
Silencio =	Ctrl + M	Último Canal =	Alt + P
Mostrar Info =	Ctrl + O	Iniciar Grabación =	Alt + R
Mostrar Detalles =	Ctrl + D	Detener =	Alt + S
Teletexto =	Ctrl + T	Abrir archivo =	Alt + F
Pausa video =	Ctrl + Q	Hacer Foto =	Barra espaciadora
Play =	Ctrl + P	Relación de aspecto =	Ctrl + A
Saltar =	Ctrl + F	Salir de pantalla completa =	Esc
Volver =	Ctrl + R		

7. Función de sintonizador dual de WinTV-dualHD

Cómo utilizar el sintonizador dual en el sintonizador WinTV-dualHD?

1. Grabar dos programas de TV que se superponen

Puede programar dos canales superpuestos que se muestran en la Guía de TV o de forma manual.

2. Elige un programa en vivo, mientras que otro programa se graba

Puede ver un programa en vivo en WinTV v8 y seguir viendo, cuando una grabación programada se lleva a cabo. El segundo sintonizador, libre se utiliza automáticamente para la grabación.

3. Ver dos programas al mismo tiempo

Puede ejecutar dos instancias de la aplicación WinTV y ver la televisión en directo en cada ventana. Para ello, inicie la primera ventana WinTV como de costumbre desde el icono de acceso directo WinTV8 en su escritorio. Empieza la segunda ventana WinTV usando el acceso directo «Abrir nueva ventana WinTV» en el menú Inicio en «Hauppauge WinTV» / «Opciones avanzadas» (Windows 7) o en la carpeta «Opciones avanzadas» en el escritorio (Windows 8 / Windows 10).

8. Mando a distancia por infrarrojos

Inserte la batería en el mando a distancia, siguiendo la polaridad correcta.

En el arranque de Windows, el software de IR (ir.exe) se carga desde la carpeta de inicio («inicio automático IR»). Cuando ir.exe se carga, aparece un icono de control remoto negro en el área de la bandeja del sistema en la barra de tareas de Windows (junto al reloj).

Sugerencias sobre el uso del mando a distancia

- El sensor de IR está integrado en el stick WinTV-soloHD / dualHD, situado en el lado. Así que cuando se utiliza el mando a distancia, apúntelo hacia el sintonizador WinTV.
- La aplicación WinTV sólo responde al mando a distancia si la ventana activa.



7

Botones importantes del Control remoto

GO:	Inicio WinTV	Mute:	Silenciar el volumen de audio
TV:	Inicio de TV en directo	Text:	Visualización de teletexto
Power:	Salir WinTV	CH:	Cambia de canal
OK:	Confirmar la selección	VOL:	Cambiar el volumen de audio
Prev:	Seleccione último canal	CC:	Gire subtítulos On / Off

9. Información adicional

Comprobación del controlador de dispositivo

Para comprobar si el controlador de dispositivo se ha instalado correctamente: En el Panel de control, Sistema, seleccione Administrador de dispositivos. En la categoría «Controladores de sonido, vídeo y juegos» debería ver la entrada «Hauppauge WinTV-soloHD DVB» o entrada «Hauppauge WinTV-dualHD DVB» sin ningún signo de exclamación.

¿Cómo puedo volver a ejecutar la búsqueda de canales?

Para buscar los canales de nuevo, en la ventana principal WinTV clic en el icono de engranaje, a continuación, seleccione la pestaña «Dispositivos», haga clic en la entrada del dispositivo WinTV y haga clic en «Configuración del sintonizador».

Búsqueda de canales manual

Para escanear una sola frecuencia DVB-T o DVB-C, en el Asistente de configuración de dispositivos, en la lista desplegable para el País, seleccione «Manual Scan». En el selector de la Región, a continuación, puede elegir una sola frecuencia para escanear.

Problemas de pantalla

Si hay problemas con la pantalla de TV, posiblemente pueden corregirse cambiando las opciones de procesador de vídeo. Haga clic en el botón Configuración en WinTV y seleccione la pestaña «General», a continuación, seleccione un procesador de vídeo diferente (por ejemplo VMR9). Para los sistemas de PC actuales el ajuste de vídeo Procesador recomendado es EVR o VMR9, pero no superposición. Los cambios surten efecto después de reiniciar la aplicación WinTV.

Actualizaciones de software y Preguntas más frecuentes

En la sección de soporte en el sitio web de Hauppauge se pueden encontrar las últimas actualizaciones de software para su producto, respuestas a preguntas frecuentes y otra información actualizada.

Francia: www.hauppauge.fr

España: www.hauppauge.es

WEEE (Waste Electrical and Electronic): Este dispositivo no se puede tirar junto con los desechos domésticos. Este equipo está etiquetado de acuerdo con la directiva Europea 2002 / 96 / CE referente a residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (Waste Electrical and Electronic Equipment-WEEE). La pauta determina el marco para el desecho y el reciclaje de equipos usados aplicable en los países de la Comunidad Europea. Para desechar su dispositivo usado, por favor utilice el sistema de recogida que tenga disponible.

CE Statement: This equipment has been tested and complies with EN 55013, EN 55020 and IEC 801-3 part 3 standards. The complete CE Statement can be downloaded here: www.hauppauge.de/compliance

Nordic Note: Makun tikkopoles kabel-TV nett via galvanisk isolator.

FCC Statement: FCC ID: H90WINTV

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance to the FCC Rules could void the user's authority to operate the equipment.

Canada: Supplementary Television Broadcasting Receiving Apparatus - Appareils supplémentaires de réception de télévision

8